

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME
23° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
09/09/07

MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISA

Saturday/Sábado, 09/08/07

4:00 p.m.- Open Intention Mass
Gertrude R. Landerville

Sunday/Domingo, 09/09/07

8:30 – Eduardo Sousa
10:00 a.m.- Deceased Members of the Dumont
& Dessert Family
11:30 – (Sp.)- Juan Serrano (15th Aniversario de
Fallecido)

Monday/Lunes, 09/10/07

9:00 a.m. – Antonio Rebello & Wife
7:00 p.m (Sp). – Luis & Rosalina Tavares

Tuesday/Martes, 09/11/07

9 a.m.- Maria de Conceicao Pacheco

Wednesday/Miércoles, 09/12/07

9 a.m. – Father Rene A. Belanger, SSS

Thursday/Jueves, 09/13/07

9 a.m. – For our preachers
7 p.m.(Sp) – Adwilda & Albert Fields Sr.

Friday/Viernes, 09/14/07

9 a.m. – Rev. Joseph Quinn, CSC
2p.m. – Mass @ Taber Nursing Home –Pro Popolo
7:00 p.m. – Stations of the Cross/ Via Crucis

Saturday/Sábado, 09/15/07

9 a.m. – Gertrude Landerville
2:00 p.m.- Wedding- Eddie Gomez & Lillian Barros
4:00 p.m. – Maria Arlete De Freitas

Sunday/Domingo, 09/16/07

8:30 – Angelina Almeida & Family
10:00 a.m.- Roland Farland
11:30 – (Sp.)- William Diaz
Bautismo- Victoria Isabel Silva

**IF YOU WOULD LIKE TO BOOK A
MASS, PLEASE CALL OR COME BY
THE RECTORY.**

VISIT OUR WEB SITE/VISITANOS EN EL WEB

<http://www.saintjames-nb.org>

PRAYER LINE (Línea para pedir oraciones)

Call/llama a Alice Lester 508- 997-8040

MASS CELEBRANTS/CELEBRANTES DE LA MISA

September 15th – 4:00 p.m. – Fr. Wilson

September 16th – 8:30, 10:00- Fr. Wilson

11:30 – Fr. Wilson

SECOND COLLECTION: the second collection this weekend, September 9th is for C.C.D. The second collection next weekend, September 16th is for Fuel.Thank you for your generosity.

BIBLE STUDY: This Fall come and study the Old Testament book of **Job**. Job tells the story of an innocent man and the many sufferings he endures. All are welcome to the classes, which are held in our chapel of St. Anne (Please use the rear entrance to St. James from the Fair Street parking lot). The class is led by Fr. Martin Buote. You may come either on **Tuesdays at 7 p.m. or Saturdays at 9:45 a.m.** For more info, call 508-992-9408. Please bring your own Bible.

THIS FRIDAY IS THE FEAST OF THE TRIUMPH OF THE CROSS:

We will have a bilingual Stations of The Cross at 7:00 p.m.

ROSARY FOR OUR LADY OF SORROWS: this Saturday at 6 p.m. we will pray the Rosary on the feast day of Our Lady of Sorrows.

MEETING TO PLAN THE PENNY SALE: on Monday, September 17th at 6:00 p.m. in the rectory. All are welcome as we make plans for our Fall fundraiser.

**ATTENTION CATHOLIC SCHOOL PARENTS
LOOKING FOR FINACIAL ASSISTANCE:**

The Penny Sale is one of the events for which you may get credit on your tuition if you work it. Please come to the meeting on Monday, Sept 17th at 6:00 p.m. in the rectory for more information.

NEXT SUNDAY: We hear the Gospel of the Prodigal Son. If you have a painting of the reunion of the Father and the Son, please contact Fr. Wilson. Thanks!

WORKSHOP FOR CCD TEACHERS: On Saturday, Sept 15th from 9 to 12 Noon at Bishop Stang High School. If you would like to go together, we can meet at 8:40 in the Fair St. parking lot, or you can go directly to Stang. For more information, speak with Fr. Wilson.

DECORATING THE CHURCH FOR AUTUMN: The Liturgical Committee invites you to come and help out in decorating the church for the Autumn. We will be gathering at 3:00p.m. on Sunday, September 16th. All are welcome.

“SACRAMENTUM CARITATIS”: The recent document by Pope Benedict XVI, explains the theology (teachings about God) behind the Mass and how we can live the Mass better in our prayer. We will continue studying the document on Monday, Sept. 17th at 7:00 p.m. in the rectory. All are welcome.

FALL CLEANING OF THE CHURCH: Please come on Saturday, September 22 at 9:45 a.m. to help polish up the church. Bring your own rag and a lunch to share at the end of our labors around Noon. Many hands make the work light.

WAKE UP LATE ON SUNDAY? HAVE TO WORK IN THE MORNING? If so, our neighbors at Our Lady of Mount Carmel Church (Rivet St.) invite you to their **5 p.m. Sunday Mass**. You may turn in your envelopes from here (and we turn in envelopes from Mt. Carmel, St. John's, Our Lady of Assumption and St. Lawrence to those parishes in our cluster), thus you don't have to "double dip". The same is true for your envelopes at any of the above listed parishes.

EUCCHARISTIC ADORATION- WEDNESDAYS: From 7 to 9 p.m. we will have Eucharistic Adoration, with Night Prayer & Benediction at 8:45 and Confessions offered during the evening. Feel free to come spend a few minutes with Our Lord.

BAPTISM CLASSES IN ENGLISH are offered when needed by Deacon Larry. A prior appointment with Father Wilson is required.

SPONSOR CERTIFICATEES TO BE GODPARENTS: Godparents **MUST be people who go to Mass Weekly**. If they go here, it would be a good idea to register in the Parish, since it is not easy for the Priest or the Deacon to remember everyone. If they go to Mass at another parish, they should register there. It is **NOT sufficient** to have gone to Mass here years ago. Please pass this information along, so that we do not have embarrassing situations denying sponsor certificates. **When choosing Godparents**, they must be practicing Catholics who have received the Sacrament of Confirmation. If they are married, they need to be married in the Church (or with the Catholic Church's permission in a non-Catholic Church). If they are single, they need to be not "living together" with someone. A non-Catholic can be chosen as one of the sponsors, and would be called a "Christian witness". They would have to be practicing member of their church. Godparents need to request sponsor certificates from the church they currently attend (not the church of their Confirmation).

FOOD DONATIONS STILL NEEDED for our food pantry to assist the families from the raid at the Bianco factory, using the former St. Hedwig/NS de Guadalupe Church at 51 Division St. In terms of donations, we are in need of: Diapers sizes 4,5, and 6; baby wipes; sanitary pads; black beans; vegetable oil; instant coffee; 5 pound bags of sugar; spaghetti; and maseca corn flour. You may bring your donation to St. Hedwig/Guadalupe on Mondays only from 10 a.m.- 12 p.m. If you have any questions, please call Fr. Wilson or Ana Medina at 508-992-9408. **VOLUNTEERS NEEDED**: If you would

like to help out there (sorting food & baby supplies; giving rides; etc.) or make a donation of food, please come by **73 Division St.** (3rd left off of County St. south of Rivet St. traffic lights) **Mondays or Fridays from 10 a.m. to 2 p.m.**

40 WEEK CLUB WINNERS FOR 09/02/07

1ST Prize -\$25.00 --- Donna Brasseur
2nd Prize - \$15.00 --- Lynn Bessette

40 WEEK CLUB DINNER: is scheduled for **Saturday, October 27th at 5:00 p.m.** Please mark your calendars for this date. Those members who will be going to the dinner should call Thelma Carpenter at 508-997-6194.

***NON-PARISH
ANNOUNCEMENTS:***

U.S. CITIZENSHIP PREPARATION CLASSES: Catholic Social Services will start free U.S. Citizenship Classes in September. Please contact Juraci Capataz at 508-674-4681 for more information.

HAIL MARY FOR PEACE: The Diocesan Council of Catholic Women invites everyone to pray at least on Hail Mary each day for peace in our world, especially from August 15 (The Assumption of Mary) until September 15 (the Feast of Our Lady of Sorrows). If you would like to participate, you're asked to make an "X" (that's it, not your name) on the chart in the front hallway of the church. This way they'll be able to say how many people joined together across the diocese to ask Mary's help for peace.

ATTENTION ALL YOUNG PEOPLE AGES 13-25! The challenging message of **World Youth Day 2000** in Rome is being spread throughout the United States by an initiative called YOUTH 2000. YOUTH 2000 is responding to the call of the late Holy Father, Pope John Paul II and continued by Pope Benedict XVI, to enable young people to live and proclaim the Gospel. You are invited to a YOUTH 2000 Retreat on **September 28-30, 2007** at St. Paul's Parish, Warren, MA. You will have the opportunity to gather with other young people your age for prayer, adoration, singing, and learning about our Catholic Faith. For more information, please call (413)-477-6260 or send an email to the following address: director@youth2000ne.org or spiragis@verizon.net

SEPTEMBERFEST 2007: St. Julie Billiart Church 494 Slocum Rd. North Dartmouth. Seafood Supper on Saturday, September 15th from 4:00 p.m.-6:00 p.m. Tickets sold in advance only. The SeptemberFest Fair is on Sunday, September 16th from 12-5:00 p.m. they will have crafters, food, bake sale, country auction, prizes, children's games, book table, car show and more. Entertainment: Fire Truck, A&M Dance Academy, Portuguese Dance Group, Keynote Singers and Pony Rides.

SCOUTING RETREAT: the Annual Scouting Retreat sponsored by the Diocese of Fall River Catholic Committee on

Scouting will be held **September 28th to September 30th** at Cathedral Camp in East Freetown. The retreat is open to Girl and Boy Scouts of all religious faiths; a Catholic Mass and a Protestant Service will be provided. The registration deadline for the retreat is September 22nd. For more information call Fr. Stephen Salvador at 508-676-8463, Fr. David Frederici at 508-678-8667, Mary Powers at 508-824-4452 or Pat Latinville at 508-678-8667

RETROUVAILLE... A LIFELINE: Rediscover a loving marriage with a Retrouvaille weekend. If your marriage is tearing the tow of you apart, if there is little or no meaningful communication, if you are considering separation or divorce, we believe Retrouvaille can help you. Look us up on the web at www.HelpOurMarriage.com or call 1-800-470-2230. The next Retrouvaille weekend will be held September 21-23.

A WOMENS CONCERN: Here at A Women's Concern we partner with local parishes to defend the sanctity of human life by helping women and couples in pregnancy distress. Our center on Highland Avenue in Fall River has been open for two years, and we have expanded from serving 3 women during our first year to over 57 women this past year. Praise the Lord! In order to continue this great work, we are preparing for our Annual Fundraising Banquet. Our banquet will be held on **October 4th at 7:00 p.m.** at Venus de Milo in Swansea. This dinner, accompanied by a program explaining our mission and vision, is one of our largest fundraising events and is free to those attending. This year's speaker is Dr. Peter Kreeft, professor at Boston College and a renowned defender of the Catholic Faith. He has a powerful message on the defense of the sanctity of human life. Bishop George W. Coleman will give the invocation at this fundraiser dinner. Also, would you consider a gift of \$250.00 or more to assist us in underwriting the cost of this event? This helps make it possible for all proceeds from this event to go directly to the women in pregnancy distress. Underwriters will be recognized at the banquet. Please attend the banquet festivities by contacting our Fall River office at 508-646-2667 with your reservation.

THE MOREAU LECTURE SERIES: Stonehill College Mission Division presents **Marty Haugen** on **September 24 and 25** at Stonehill College Chapel of Mary at 7:00 p.m. On September 24, Marty will present his original and very moving work Turn My Heart, a collection of prayers and psalms, songs scriptures and poems, guiding us through the steps that define difficult times and into God's healing presence. **The events are free and open to the public.** Donations are gratefully accepted. No registration required.

ALZHEIMER'S ASSOCIATION: The Massachusetts Chapter of the Alzheimer's Association is conducting two walks in southeastern Massachusetts. On **September 16th** a walk will be held at Bristol Community College in Fall River and on September 23rd a walk will be held at the Plimoth Plantation in Plymouth. Both walks registrations begin at 9:00 a.m. You can also register at www.memorywalkma.org

ROSARIOS EN LAS CASAS: Si quieren un rosario en su casa los martes a las 7:00 p.m. por favor de llamar a: **Rafael o Abigail : 508-990-3180 / 508-264-8445 – Numero celular.**

CLASES DE INGLES: martes y jueves de 11:00 a.m. a 1:00 p.m. para mas información pueden llamar a Brian Paston -508-979-4684 o 508-990--0199

NECESITAMOS BIBLIAS EN PORTUGUES Y ROSARIOS PARA LOS ENCARCELADOS:



Bristol County Sheriff's Office busca donaciones de Biblias en portugués y rosarios blancos (de plástico). Si puedes donar algo, envíalo a: James Rioux, Volunteer Coordinator, Bristol County Sheriff's Office 400 Faunce Corner Rd. North Dartmouth, MA 02747

PARA RESERVAR UNA MISA (PARA RECORDAR EL ALMA DE UN PARIENTE, O OFRECER LA MISA EN ACCIÓN DE GRACIAS, ETC.), HABLA CON EL PADRE O ANA EN LA RECTORÍA.

CLASES DE BAUTISMO: Como siempre, las clases en preparación para el bautismo se dan los 2os y 3er Domingos de mes, después de la Misa de las 11:30. Por favor, habla con el padre sobre los padrinos. **Los padrinos tienen que ser católicos practicantes y confirmados.** Si están casados, tienen que ser casados por la Iglesia Católica (o con el permiso de la Iglesia Católica si fueran casados en otra Iglesia). Si son solteros, no pueden estar viviendo en una "unión libre" con otra persona. Los padrinos tienen que pedir un certificado de su parroquia actual (no la parroquia de la Confirmación, sino la parroquia adonde van a Misa ahora). **Por favor, busca alguien para cuidar sus niños durante la clase. Distraen a los papas y padrinos cuando tienen que prestar atención a algo muy importante para su salvación.**

ADORACIÓN EUCARÍSTICA CADA MIERCOLES – De 7 a 9 p.m. tenemos Adoración Eucarística, Oración de la Noche y Bendición Eucarística a las 8:45. También el padre estará disponible para escuchar confesiones. Hay que entrar por la puerta del Parking que se entra por Fair Street. Ven por las 2 horas o para pasar un ratito con Nuestro Señor.

HAY QUE INSCRIBIRSE (REGISTER) EN LA PARROQUIA: Si quieres una carta para ser un padrino o para la inmigración, necesitas tener tus datos en nuestro archivo. Si no estas inscrito, como podemos recordar todos los feligreses? Así, es para tu propio beneficio el estar inscrito. Para inscribirse, por favor ven a la rectoría.

CRISIS DE LOS INMIGRANTES: Todavía necesitamos Donaciones – Diapers (pañales) – especialmente tamaños 4,5,y 6; Baby Wipes; Sanitary Pads para mujeres; Maseca; Aceite Vegetal; Café Instanteo; Azúcar (5 libras) Frijoles negros; Spaghetti; Comida para bebés. **Todavía necesitamos voluntarios** solamente para los Lunes de 10 a.m. a 12 p.m. en la antigua iglesia de Guadalupe/St. Hedwig, 73 Division Street

(bajando la County desde la iglesia Guadalupe/ St. James, es la 3 calle a la izquierda después del semáforo de Rivet St.

AVE MARÍAS POR LA PAZ: El Consejo Diocesano de Mujeres Católicas esta organizando una campana de rezar el Ave Maria cada día por un ano, pidiendo por la paz. Entre el 15 de agosto (la Asunción de Nuestra Señora) y el 15 de septiembre (la fiesta de la Virgen de Dolores) ellas piden que nos comprometamos a esta campana de oración. Si quieres participar, por favor pon un "X" (no hay que poner tu nombre) en la hoja cerca de la puerta principal de la iglesia. Rezando juntos, Nuestra Señora de la Paz nos escuchara.

RETIRO PARA FAMILIAS: ofrecido por el Apostolado Hispano de Providence, 28 y 29 de septiembre en el Santuario de LaSalette en Attleboro. Para más información, llame a 401-421-7833

RETIRO PARA "R.E.M.A.": ofrecido por el Apostolado Hispano de Providence, 14 al 16 de septiembre en el Centro de Retiros "Family Life Center" (Slocum Rd. North Dartmouth, entre St. Julie's Church y Bishop Stang High School). Para más información, llame a 401-421-7833

GANADORES DEL 40 WEEK CLUB 09/02/07

1ST Premio -\$25.00 --- Donna Brasseur

2nd Premio - \$15.00 --- Lynn Bessette

40 WEEK CLUB DINNER (CENA): Esta planificada para el sábado, 27 de octubre a las 5:00 de la tarde. Por Favor marquen sus calendarios para esta fecha. Esos miembros que estarán yendo a la cena deben llamar a Thelma Carpenter (508-997-6194) para avisarle cuantas personas irán con ustedes.

CLASES DE PREPARACION PARA LA CIUDADANIA: Los Servicios Sociales Católicos empezarán las clases en septiembre para la ciudadanía. Estas clases serán gratis. Para mas información por favor llame a Juraci Capataz en 508-674-4681 .

LA SEGUNDA COLECTA: la segunda colecta este fin de semana (el 9 de septiembre) es para la Catequesis. La segunda colecta la semana que viene (el 16 de septiembre) es para el aceite. . Gracias por generosidad.

REUNION PARA PLANEAR LA "PENNY SALE": el lunes 17 de septiembre a las 6:00 p.m. en la rectoría. Todos están bienvenidos a planear nuestra venta del otoño,

ESTUDIO BIBLICO EN INGLES: Las 5 parroquias del sur de New Bedford tienen un estudio biblico en ingles. Este otoño vamos a estudiar el libro **Job** del Antiguo Testamento. Job narra la historia de un hombre inocente y los sufrimientos que él padece. Todos están bienvenidos (hay que traer su propia Biblia). Tenemos las clases aquí en la capilla de Santa Ana (hay que entrar por la puerta detrás de la iglesia). El Padre Martin Buote dirige las clases. Puedes asistir los **martes a las 7 p.m. o los sábados a las 9:45 a.m.**

VIA CRUCIS: este viernes es la Fiesta de la Santa Cruz. Tendremos el Vía Crucis bilingüe a las 7:00 p.m. en la iglesia.

ROSARIOS PARA LA VIRGEN DE DOLORES: Este sábado a las 6 de la tarde tendremos un Rosario bilingüe en la iglesia en honor a la Virgen de Dolores.

DECORANDO LA IGLESIA PARA EL OTONO: El Comité Litúrgico de la parroquia te invita a ayudar a decorar el templo para la estación del otoño. Estaremos decorándolo a las 3 de la tarde el domingo 16 de septiembre. Todos están bienvenidos.

LIMPIEZA DE LA IGLESIA: por favor, ven el sábado, 22 de septiembre a las 9:45 a.m. para ayudar a limpiar la iglesia. Por favor, trae tu propio trapo y un almuerzo para compartir al terminar nuestros labores a las 12. Cuantos mas manos, mas rápido será el trabajo.

TALLER PARA CATEQUITAS: El sábado, 15 de septiembre, desde las 9 hasta las 12 habrá un taller para catequistas (en ingles) en Bishop Stang High School. Si quieres ir juntos, saldremos del "parking" de Fair Street a las 8:40 a.m. Para mas información hable con el P. Wilson.

CONSEJO HISPANO DIOCESANO: el sábado, 22 de Septiembre a la 1 p.m. en el salón parroquial.

HOSPITALARIOS, ABIERTOS, LLENOS DE ORACION, EUCARISTICOS, LLENOS DE FE, UNIVERSAL, Y AMISTOSOS



